

CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection
eBook

T32n1652

緣生論

鬱楞迦造 隋 達磨笈多譯

目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
 - [緣生論序](#)
- [卷目次](#)
 - 001
- [贊助資訊](#)

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

緣生論序

原是一心，積為三界，癡流漫遠，苦樹鬱高，欲討其際，難測其本。理極實相之門，筌窮假名之域，五因七果、十有二分緣生之法，總備於此，凡則迷而起妄，聖則悟以通真，下似免浮，上如象度。大哉妙覺，淵乎洞盡，十地與雙林俱暢，聞城共稻^辛咸敷。至若此經，獨苞彼例，彼所未說，此乃具演。攀緣為首，對治為末，總則一十一門，別則百二十問。其旨微而密、其詞約而隱，經之綱目，攝在茲焉。并有聖者鬱楞迦，附此經旨作論。顯發其論也，遍取三乘之意，不執一部之筌，先立偈章，後興論釋，偈有三十，故亦名三十論也。大業二年十月，南賢豆國(舊名天竺者訛也)三藏法師達磨笈多，與故翻經法師彥琮，在東都上林園，依林邑所獲賢豆梵本，譯為隋言。三年九月其功乃竟，經二卷，論一卷。三藏師，究論閑明、義解沈密；琮法師，博通經論、兼善梵文。共對葉本，更相扣擊，一言靡遺，三覆逾審，辭頗簡質，意存允正，比之昔人，差無尤失，真曰法燈，足稱智藏。願窮後際，常益世間。云爾。

緣生論

聖者鬱楞迦造

大隋南印度三藏達磨笈多譯

| | |
|--------|--------|
| 從一生於三， | 從三轉生六， |
| 六二二更六， | 從六亦生六。 |
| 從六有於三， | 此三復有三， |
| 三復生於四， | 四復生於三。 |
| 從三生於一， | 彼一復生七， |
| 於中所有苦， | 牟尼說皆攝。 |
| 十二種差別， | 善淨說為空， |
| 緣生分力故， | 應知十二法。 |
| 無智與業識， | 名色根三和， |
| 知渴及以取， | 集出熟後邊。 |
| 初八九煩惱， | 第二第十業， |
| 餘七皆是苦， | 三攝十二法。 |
| 初二是過去， | 後二未來時， |
| 餘八是現在， | 此謂三時法。 |

惱起業感報，報還生煩惱，
煩惱復生業，亦由業有報。
離惱何有業？業壞亦無報？
無報則離惱，此三各自滅。
五分因生果，名為煩惱業，
七分以為果，七種苦應念。
因中空無果，因中亦無因，
果中空無因，果中亦無果，
因果二俱空，智者與相應。

(梵本一偈今為一偈半)

世中四種分，因果合故有，
煩惱業果合，念欲為六分。
有節所攝故，二節及三略，
因果雜為節，三四節總略。
二二三三二，苦時有五法，
作者胎境界，發轉生流行。
迷惑發起果，報流果為二，
相應根分中，一一三二分。
熱惱貧乏果，轉出津流果，
相應他分中，二一一一法。
此有十二種，等力緣自生，
無眾生無命，無動以慧知。
無我無我所，無我無我因，
四種無智空，餘分亦如是。
斷常二邊離，此即是中道，
若覺已成就，覺體是諸佛。
覺已於眾中，仙聖說無我，
曾於城喻經，導師說此義。
迦梅延經說，正見及空見，
破邏具膩經(張宿名也)，
亦說殊勝空。緣生若正知，
彼知空相應，緣生若不知，
亦不知彼空。於空若起慢，
則不厭受眾，若有彼無見，
則迷緣生義。緣生不迷故，
離慢彼知空，及厭受眾故，
不迷業果合。業作緣續生，
亦非不緣此，空緣當有此，

業報受用具。 十二分差別，
前已說緣生， 彼煩惱業苦，
三中如法攝。 三中生於二，
二中生於七， 七中復生三，
有輪如是轉。 因果諸生世，
無別有眾生， 唯是於空法，
還自生空法。 藉緣生煩惱，
藉緣亦生業， 藉緣亦生報，
無一不有緣。 誦燈印鏡音，
日光種子酢， 眾續不超到，
智應觀彼二。

緣生三十論本竟緣生三十論，我當隨順次第解釋。

從一生於三， 從三轉生六，
六二二更六， 從六亦生六。

從一生於三者，一謂無智，此無智者說名無明，於苦集滅道中不覺知故，名為無智。由無智故則有福、非福、不動說名三行，及身行、口行、心行等從其轉生。從三轉生六者，從彼三行生六識身，所謂眼識、耳識、鼻識、舌識、身識、意識。六二者，彼六識身轉生二種，所謂名、色。二更六者，名色二種轉生六入，所謂眼入、耳入、鼻入、舌入、身入、意入。從六亦生六者，從彼六入轉生六觸，所謂眼觸、耳觸、鼻觸、舌觸、身觸、意觸。

從六有於三， 此三復有三，
三復生於四， 四復生於三。

從六有於三者，從彼六觸轉生三受，所謂樂受、苦受、不苦不樂受。此三復有三者，還從彼等三受轉生三種渴愛，所謂欲渴愛、有渴愛、無有渴愛。三復生於四者，從彼三種渴愛轉生四取，所謂欲取、見取、戒苦行取、我語取。四復生於三者，從彼四取轉生三有，所謂欲有、色有、無色有。

從三生於一， 彼一復生七，
於中所有苦， 牟尼說皆攝。

從三生於一者，還以彼等三有作緣，生當來一種生。彼一復生七者，還從彼一，當有老、死、憂、悲、苦、惱、困等七種。於中所有苦牟尼說皆攝者，於中無明為始、因為終，無量種苦，世尊略說，皆此所攝。

十二種差別， 善淨說為空，
緣生分力故， 應知十二法。

十二種差別善淨說為空者，此無智等各別不雜，有十二分。又彼皆自性空，應當正見如此所說唯是空法、自生空法。緣生分力故應知

十二法者，若以次第生分力故，彼十二法如是應知，彼中迷惑相者是無明；彼行句處，積集當有相者是行；彼識句處，次受生分轉出相者是識；彼名色句處，名身色身和合相者是名色；彼六入句處，相安置相者是六入；彼觸句處，眼、色、識共聚相者是觸；彼受句處，愛不愛受用相者是受；彼渴愛句處，無厭足相者是渴愛；彼取句處，執持攝取相者是取；彼有句處，名身色身相者是有；彼生句處，五眾出生相者是生；彼老句處，成熟相者是老；彼死句處，命根斷者是死；彼憂句處，高舉相者是憂；彼悲句處，哭聲者是悲；彼苦句處，身燒熱相者是苦；彼惱句處，心逼惱相者是惱；彼困句處，極疲乏相者是困。

無智與業識， 名色根三和，
知渴及以取， 集出熟後邊。

於中無智者是無明。業者是行。識者是解。名色者是五眾總聚。根者是入。三和者是觸。知者是受。渴者是渴愛。取者是執持。集者是有。出者是生。熟者是老。後邊者是死。

又此等差別相攝，我當次第說之。於中業、煩惱、報差別：

初八九煩惱， 第二第十業，
餘七皆是苦， 三攝十二法。

三煩惱者，無明、渴愛、取。二業者，行、有。七報者，識、名色、六入、觸、受、生、老死等。此十二法，三種所攝。

又時差別：

初二是過去， 後二未來時，
餘八是現在， 此謂三時法。

無明、行初二種，過去時中。生、老死後二種，未來時中。識、名色、六入、觸、受、渴愛、取、有八種，現在時中。

又此等各各次第相生。

惱起業感報， 報還生煩惱，
煩惱復生業， 亦由業有報。

煩惱、業、報三種如前所說，由彼煩惱故有業，由業故有報，還由報故有煩惱，由煩惱故有業，由業故有報。

問曰：由煩惱盡各各寂滅。其義云何？答曰：

離惱何有業， 業壞亦無報，
無報則離惱， 此三各自滅。

若其此心無煩惱染則不集業，若不作業則不受報，若滅報者亦不生煩惱。如是此三各各自滅。

又此等有因果分。

五分因生果， 名為煩惱業，
七分以為果， 七種苦應念。

五種因名為煩惱業者，如前所說無明、行、渴愛、取、有是也。七種果轉生者，亦如前所說七種苦，所謂識、名色、六入、觸、受、生、老死是也。又此因果二種空。

因中空無果， 因中亦無因，
果中空無因， 果中亦無果，
因果二俱空， 智者與相應。(梵本本一偈，今為一偈半。)

若此所說因果二種，於中若因空果，果亦空因；如是因亦空因，果亦空果。於此四際，當與相應。

又此更有別分。

世中四種分， 因果合故有，
煩惱業果合， 念欲為六分。

世中四種分因果合故有者，道中五種因及七種果和合，故總略為四種，次第有四種分。於中無明、行，過去時中，二法為第一分。識、名色、六入、觸、受，現在時中，為第二分。渴、愛、取、有亦是現在時中，為第三分。生、老死，未來時中，二法為第四分。此謂四種分也。煩惱業果合念欲為六分者，煩惱、業、報三種和合，以次第故，於二根本有六種分。於中無明所攝乃至受，以無明為根。渴愛所攝乃至老死，以渴愛為根。無明根中，無明是煩惱分，行是業分，識、名色、六入、觸、受是報分。渴愛根中，渴愛、取是煩惱分，有是業分，生，老死是報分。

又節分總略。

有節所攝故， 二節及三略，
因果雜為節， 三四節總略。

有節為本，發起二節，所謂有、生兩間為第一節，行、識兩間是第二節，此二並為業果節。受、渴愛中因果共雜是第三節。此之三節復為四種總略。無明、行二種是第一總略，識、名色、六入、觸、受五種是第二總略，渴愛、取、有三種是第三總略，生、老死二種是第四總略。此謂三節及四總略。

又此等法中住時差別。

二二三三二， 苦時有五法，
作者胎境界， 發轉生流行。

二二法者，無明、行說為二種，識、名色說為二種。三三者，六入、觸、受說為三種，渴愛、取、有說為三種。又二者，生、老死說為二種。此等五法，是苦時中作者、胎藏、境界、發轉、出生，於中流行，如數當知。於中無明、行二種，說為苦時中作者，應如是見。識、名色二種，說為苦時中胎藏，應如是見。六入、觸、受三種，說為苦時中境界。渴愛、取、有三種，說為苦時中發轉。生、老死二種，說為苦時中出生。

又果差別。

迷惑發起果， 報流果為二，
相應根分中， 一一三二分。

如前所說，此無明根及渴愛根，於無明根第一分中迷惑，發起報流，名四種果。一一三二數分之中，隨其次第當與相應。於中無明是迷惑果，行是發起果，識、名色、六入是報果，觸、受是津流果。復有餘殘果。

熱惱貧乏果， 轉出津流果，
相應他分中， 二一一一法。

如前所說第二渴愛根分中，熱惱貧乏轉生津流果等，隨其數分二一一一，於此法中當與相應。於中渴愛、取是熱惱果，有是貧乏果，生是轉出果，老死是津流果。如是此等則有八果。

此有十二種， 等力緣自生，
無眾生無命， 無動以慧知。

如是無明為初、老死為邊，有十二分，平等勝故各各緣生，而無眾生、無壽命、無動作，以慧應知。於中無眾生者，以不牢固故。無壽命者，以無我故。無動作者，以無作者故。

無我無我所， 無我無我因，
四種無智空， 餘分亦如是。

於無我中無智、無我所中無智、無我中無智、無我因中無智，此中以無我故，四種無智空。如四種次第無智空，如是行等餘分亦皆是空，應當知之。

斷常二邊離， 此即是中道，
若覺已成就， 覺體是諸佛。

有是常攝、無是斷攝，如此二邊彼作緣，彼處，彼處諸有轉生。離此二邊即是中道，若無智諸外道則墮於邊，若已覺悟諸佛世尊，則為覺體。於此世間獨能成就，餘人悉無此義。

覺已於眾中， 仙聖說無我，
曾於城喻經， 導師說此義。

彼亦是此中道覺已，於諸眾中佛說無我。所謂比丘！有我、我所，小兒凡夫無聞之類，順墮假名；於中無復我及我所。比丘！生時但苦生，滅時但苦滅。如《城喻經》中導師已說此義。又：

迦梅延經說， 正見及空見，
破邏具膩經(張宿名也)， 亦說殊勝空。

此等三經及以餘處，如是之相世尊已說彼亦是此。

緣生若正知， 彼知空相應，
緣生若不知， 亦不知彼空。

於前所說緣生，若有正知，彼知無異。彼復何知？謂知於空。緣生若不知亦不知彼空者，於此緣生若其不知，亦於彼空不能解入。應當知之。

於空若起慢， 則不厭受眾，
若有彼無見， 則迷緣生義。

於空若起慢則不厭受眾者，若起空慢，則於五受眾中不生厭離。若有彼無見則迷緣生義者，若復由於無見迷此緣生義故，則於四種見中隨取何見，一者斷見、二者常見、三者自在化語、四者唯依宿世所作。

緣生不迷故， 離慢彼知空，
及厭受眾故， 不迷業果合。

緣生不迷故離慢彼知空者，於前所說各各緣生中若無迷心，及於攝取我我所中若得離慢，彼則如法能入於空。及厭受眾故不迷業果合者，五受眾中攝取我我所故，則遍世間輪轉不息；於彼受眾起厭離故，於此業果相續則無顛倒亦不迷惑。

又問：此義云何？

業作緣續生， 亦非不緣此，
空緣當有此， 業報受用具。

業作緣續生亦非不緣此者，煩惱業染如前所說，彼以如是淨不淨業，推遣眾生傍及上下相續而生。若非此業，則不作緣。若不然者，則未作竟而來，及已作竟而失(來謂業未作竟其果即來，失謂業已作竟其果便失)。空緣當有此業報受用具者，若由此等淨不淨業有報受用，則自性是空。本無有我、作緣發生，彼自性空亦應當知。彼義今更略說。

十二分差別， 前已說緣生，
彼煩惱業苦， 三中如法攝。

無明為初、老死為邊，是十二分緣生差別，如前所說。彼中三是煩惱、二是業、七是苦，皆已攝入。

三生於二， 二生於七，
七中復生三， 有輪如是轉。

無明、渴愛、取三種所生行有二種，彼二所生識、名色、六入、觸、受、生、老死七分。彼七分中如前所說還生三種，彼三復二，其二更七。是故二種次第不斷，此之有輪如是普轉。

因果諸生世， 無別有眾生，
唯是於空法， 還自生空法。

因果諸生世無別有眾生者，無明、行、渴愛、取、有五種名因，識、名色、六入、觸、受、生、老死七種名果，此等所有普遍世間。若我、若眾生、若壽、若生者、若丈夫、若人、若作者，是等

為首，次第分別，其唯虛誑，應當知之。彼云何生？唯是於空法還自生空法，謂自性空中假名煩惱、業、果，唯有別空假名煩惱、業、果法生。此是其義。

藉緣生煩惱， 藉緣亦生業，
藉緣亦生報， 無一不有緣。

若有煩惱，則有種種無量種業，及種種業所生果報。彼皆共因共緣，應當知之。無有一處無因緣者。

又為明彼義，今更說譬喻。

誦燈印鏡音， 日光種子酢，
眾續不超到， 智應觀彼二。

如誦，有教誦者、受誦者，所有教誦不到受誦。何以故？教誦者仍安住故。其教誦者亦不相續。何以故？自不生故。如燈次第生，非是初燈超到，亦非第二無因而生。如是印與像二種、面與鏡二種、音與響二種、日與火二種、種子與芽二種、酢與舌涎二種，此等所有皆不超到，亦非不生，亦非無因而生。彼二種五受眾相續到時，非是初受眾超到，而第二受眾亦非不生亦非無因而生。智者於此受眾相續不超而次第到，應當正觀。

又外內受用俱有十種，皆應當見。於中外十種者，一者非常故、二者非斷故、三者不超到故、四者無中間故、五者非彼體故、六者非別異故、七者無作者故、八者非無因故、九者念念空故、十者同類果相繫故。彼外所有種子滅無餘故、非常芽出生故、非斷種子滅無餘已，其芽本無今有生故不超到。彼所相續無有斷絕，因果相繫故無中間。種子芽差別故非彼體，從彼出生故非別異，因緣和合故無作者，種子為因故非無因。種子芽莖枝葉花果等傳傳相生故念念空。甜酢鹹苦辛澁隨因差別果轉出，故同類果相繫於中。內十種者，一者死邊受眾滅無餘故非常；二者得次生分受眾故非斷；三者死邊受眾滅無餘已，次生分受眾，本無今有生，故不超到；四者受眾相續無有斷絕，因果相繫故無中間；五者死邊次生分受眾差別故非彼體；六者從彼出生故非別異；七者因緣和合故無作者；八者煩惱業為因故非無因；九者迦羅邏、頰浮陀、算尸、伽那奢佉、出胎、嬰孩、童子、少年、長宿等傳傳相生，故念念空；十者善不善熏，隨因差別果轉出，故同類果相繫。

又有三偈：

如燈炎轉生， 識身亦如是，
先際與後際， 亦無有聚集。
無生亦有生， 破壞無相著，
生已亦無住， 而此作業轉。
若於彼緣生， 而能觀知空，

為其施設教， 彼亦是中道。
於中無明、行、渴愛、取、有，是為集諦。識、名色、六入、觸、
受、生、老死，是為苦諦。彼等十二分滅，是為滅諦。若於緣生如
實能知，是為道諦。

緣生論

[CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewbPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

[前往捐款](#)

劃撥捐款

郵政劃撥帳號：5 0 4 6 8 2 8 5

戶名：財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project .

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

[線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive
Foundation".
